



สวค 2/293
วันที่ 17 มิ.ย. 56
เวลา 14.00 น.

สำนักเลขาธิการคณะรัฐมนตรี
รหัสเรื่อง : ส9501
รับที่ : 88477/56
วันที่ : 17 มิ.ย. 56 เวลา: 13:36

ที่ พน ๐๓๐๖/ ท ๓๖๑

กระทรวงพลังงาน
ศูนย์เอนเนอร์ยี คอมเพล็กซ์ อาคารบี ชั้น ๒๔
ถนนวิภาวดีรังสิต กรุงเทพฯ ๑๐๙๐๐

๑๔ มิถุนายน ๒๕๕๖

เรื่อง การเสนองบประมาณและแผนการดำเนินงานประจำปี ๒๕๕๗ ขององค์กรร่วมไทย-มาเลเซีย
เรียน เลขาธิการคณะรัฐมนตรี

- สิ่งที่ส่งมาด้วย ๑. สำเนาหนังสือองค์กรร่วมไทย-มาเลเซีย ที่ MTJA/FN/๑๓/๔๐๗ ลงวันที่ ๒๒ พฤษภาคม ๒๕๕๖
๒. Proposed Annual Budget of Malaysia-Thailand Joint Authority for the Financial Year 2014 (1st January 2014 to 31st December 2014)
๓. สรุปสาระสำคัญของงบประมาณและแผนการดำเนินงานประจำปี ๒๕๕๗ ขององค์กรร่วมไทย - มาเลเซีย

ด้วยกระทรวงพลังงานขอเสนอเรื่อง การเสนองบประมาณและแผนการดำเนินงานประจำปี ๒๕๕๗ ขององค์กรร่วมไทย-มาเลเซีย มาเพื่อคณะรัฐมนตรีพิจารณา โดยเรื่องที่เสนอดังกล่าวนี้เข้าข่ายที่จะต้องนำเสนอคณะรัฐมนตรีตามที่กำหนดในพระราชกฤษฎีกาว่าด้วยการเสนอเรื่องและการประชุมคณะรัฐมนตรี พ.ศ. ๒๕๔๘ มาตรา ๔ (๑) รวมทั้งเป็นไปตามกฎกระทรวงฉบับที่ ๓ (พ.ศ. ๒๕๓๖) ออกตามความในมาตรา ๕ และมาตรา ๑๘ วรรคหนึ่ง (๘) และวรรคสอง แห่งพระราชบัญญัติองค์กรร่วมไทย-มาเลเซีย พ.ศ. ๒๕๓๓ และกฎกระทรวงว่าด้วยการชำระค่าภาคหลวงและรายได้อื่นๆ จากการผลิตปิโตรเลียมในพื้นที่พัฒนาร่วม ให้แก่รัฐบาลแห่งราชอาณาจักรไทยและรัฐบาลแห่งมาเลเซีย พ.ศ. ๒๕๔๗ ออกตามความในมาตรา ๑๐ และ มาตรา ๑๘ (๒) และ (๑๐) แห่งพระราชบัญญัติองค์กรร่วมไทย-มาเลเซีย พ.ศ. ๒๕๓๓

ทั้งนี้ เรื่องดังกล่าวมีรายละเอียด ดังนี้

๑. เรื่องเดิม

๑.๑ ตามความตกลงว่าด้วยธรรมนูญและเรื่องอื่นๆ ที่เกี่ยวเนื่องกับการจัดตั้งองค์กรร่วม ไทย-มาเลเซีย ฉบับลงนามเมื่อวันที่ ๓๐ พฤษภาคม ๒๕๓๓ และตามพระราชบัญญัติองค์กรร่วมไทย-มาเลเซีย พ.ศ. ๒๕๓๓ รัฐบาลแห่งราชอาณาจักรไทยและรัฐบาลแห่งมาเลเซียได้ร่วมกันจัดตั้งองค์กรร่วมขึ้น เพื่อเสริมสิทธิ และรับผิดชอบแทนรัฐบาลทั้งสองในการสำรวจและแสวงประโยชน์จากทรัพยากรธรรมชาติ ที่ไม่มีชีวิตใน พื้นดินใต้ทะเลและใต้ดิน โดยเฉพาะอย่างยิ่งปิโตรเลียมในพื้นที่พัฒนาร่วม โดยมีหลักการที่สำคัญคือ ค่าใช้จ่าย ทั้งปวงที่เกิดขึ้นและผลประโยชน์ที่องค์กรร่วมได้รับจากกิจกรรมที่ดำเนินไปในพื้นที่พัฒนาร่วม รัฐบาลทั้งสอง ประเทศจะร่วมรับผิดชอบและแบ่งปันโดยเท่าเทียมกัน

๑.๒ รัฐบาล...

๑.๒ รัฐบาลแห่งราชอาณาจักรไทยและรัฐบาลแห่งมาเลเซีย ได้แต่งตั้งคณะกรรมการองค์กร่วมซึ่งประกอบด้วย ประธานร่วมฝ่ายละ ๑ คน และสมาชิกฝ่ายละ ๒ คน เพื่อเป็นตัวแทนของรัฐบาลทั้งสอง ในการควบคุมการสำรวจและแสวงประโยชน์จากทรัพยากรธรรมชาติที่ไม่มีชีวิตในพื้นที่พัฒนาร่วม และเป็นผู้รับผิดชอบในการกำหนดนโยบายสำหรับการควบคุมนั้น

๑.๓ ปีงบประมาณขององค์กร่วมเริ่มต้นตั้งแต่วันที่ ๑ มกราคม และสิ้นสุดในวันที่ ๓๑ ธันวาคม ของทุกปี

๒. เหตุผลความจำเป็นที่ต้องเสนอคณะรัฐมนตรี

ตามกฎกระทรวงฉบับที่ ๓ (พ.ศ. ๒๕๓๖) ออกตามความในมาตรา ๕ และมาตรา ๑๘ วรรคหนึ่ง (๘) และวรรคสอง แห่งพระราชบัญญัติองค์กร่วมไทย-มาเลเซีย พ.ศ. ๒๕๓๓ กำหนดให้ องค์กร่วม เสนอบประมาณประจำปีหลังจากได้รับความเห็นชอบจากคณะกรรมการองค์กร่วมแล้ว โดยให้เสนอต่อ รัฐบาลแต่ละฝ่าย เพื่อให้เป็นไปตามความตกลงก่อนวันเริ่มต้นปีงบประมาณไม่น้อยกว่าห้าเดือน (ภายใน วันที่ ๓๑ กรกฎาคม ก่อนเริ่มปีงบประมาณนั้น) และตามกฎกระทรวงว่าด้วยการชำระค่าภาคหลวงและ รายได้อื่นๆ จากการผลิตปิโตรเลียมในพื้นที่พัฒนาร่วมให้แก่รัฐบาลแห่งราชอาณาจักรไทยและรัฐบาลแห่ง มาเลเซีย พ.ศ. ๒๕๔๗ ออกตามความในมาตรา ๑๐ และมาตรา ๑๘ (๒) และ (๑๐) แห่งพระราชบัญญัติ องค์กร่วมไทย-มาเลเซีย พ.ศ. ๒๕๓๓ กำหนดให้องค์กร่วมกันรายได้ส่วนหนึ่งที่ได้รับจากปิโตรเลียมส่วนที่เป็น กำไรไว้ในกองทุน เพื่อเป็นค่าใช้จ่ายในการดำเนินงานประจำปีขององค์กร่วม โดยหักออกจากรายได้ที่ได้รับ จากปิโตรเลียมส่วนที่เป็นกำไรที่ได้รับในไตรมาสสุดท้ายของปีงบประมาณก่อนปีงบประมาณนั้น

๓. ความเร่งด่วนของเรื่อง

กฎกระทรวงฉบับที่ ๓ (พ.ศ. ๒๕๓๖) ออกตามความในมาตรา ๕ และมาตรา ๑๘ วรรคหนึ่ง (๘) และวรรคสอง แห่งพระราชบัญญัติองค์กร่วมไทย-มาเลเซีย พ.ศ. ๒๕๓๓ เห็นควรให้การเสนอ งบประมาณประจำปีขององค์กร่วมต้องเสนอต่อรัฐบาลแต่ละฝ่าย เพื่อให้เป็นไปตามความตกลงก่อนวันเริ่มต้น ปีงบประมาณไม่น้อยกว่าห้าเดือน (ภายในวันที่ ๓๑ กรกฎาคม ก่อนเริ่มปีงบประมาณนั้น)

๔. สาระสำคัญ ข้อเท็จจริงและข้อกฎหมาย

๔.๑ องค์กร่วมได้เสนอของบประมาณประจำปี ๒๕๕๗ จำนวน ๔,๑๖๕,๙๐๐ เหรียญสหรัฐ ซึ่งประกอบด้วยค่าใช้จ่ายในการดำเนินงาน (Operation Expenditure) ๔,๑๔๗,๓๐๐ เหรียญสหรัฐ และ ค่าใช้จ่ายที่เป็นทุน (Capital Expenditure) จำนวน ๑๘,๖๐๐ เหรียญสหรัฐ โดยลดลงร้อยละ ๓.๔๓ หรือ ๑๔๘,๑๐๐ เหรียญสหรัฐ จากงบประมาณที่ได้รับอนุมัติในปี ๒๕๕๖

๔.๒ ที่มาของเงินงบประมาณประจำปี ๒๕๕๗ ได้เสนอขอใช้เงินจากปิโตรเลียมส่วนที่เป็นกำไรในไตรมาสสุดท้ายของปี ๒๕๕๖ จำนวน ๓,๕๑๙,๘๐๖.๒๖ เหรียญสหรัฐ และงบประมาณเหลือจ่าย ของปี ๒๕๕๕ จำนวน ๖๔๖,๐๙๓.๗๔ เหรียญสหรัฐ

๔.๓ ในปี ๒๕๕๗ องค์กร่วมจะมีรายได้จากค่าภาคหลวง ๓๒๘.๑๓ ล้านดอลลาร์สหรัฐ และปิโตรเลียมส่วนที่เป็นกำไร ๗๑๓.๖๙ ล้านดอลลาร์สหรัฐ รวม ๑.๐๔ พันล้านเหรียญสหรัฐ

๕. ข้อเสนอ...

๕. ข้อเสนอของกระทรวงพลังงาน

กระทรวงพลังงานได้พิจารณาแล้วเห็นว่า คำของบประมาณและแผนการดำเนินงานประจำปี ๒๕๕๗ ขององค์กรร่วมที่เสนอนี้ มีรายละเอียดประกอบครบถ้วนตามระเบียบการเสนอของงบประมาณ โดยมีการแสดงรายการแผนการใช้จ่ายเงินและแผนงานที่เหมาะสม สรุปรายงานกิจกรรมที่สำคัญ รายการบุคลากร ค่าใช้จ่ายเกี่ยวกับการเพิ่ม/ลดส่วนจัดสรรของงบประมาณที่เสนอ และงบการเงินที่เป็นจริงของปีที่ผ่านมา แหล่งที่มาและการใช้เงินกองทุน รวมทั้งงบประมาณที่ตั้งได้มีการจัดสรรที่เหมาะสม ดังนั้น กระทรวงพลังงาน จึงเสนอให้คณะรัฐมนตรีพิจารณาให้ความเห็นชอบงบประมาณและแผนการดำเนินงานประจำปี ๒๕๕๗ ของ องค์กรร่วมไทย-มาเลเซีย

จึงเรียนมาเพื่อโปรดพิจารณานำเสนอคณะรัฐมนตรีต่อไป

ขอแสดงความนับถือ



(นายพงษ์ศักดิ์ รักตพงศ์ไพศาล)

รัฐมนตรีว่าการกระทรวงพลังงาน

กรมเชื้อเพลิงธรรมชาติ

สำนักบริหารกิจการปิโตรเลียมระหว่างประเทศ

โทร. ๐ ๒๗๙๔ ๓๔๓๕

โทรสาร ๐ ๒๗๙๔ ๓๔๒๘

E-mail sura_s@dmf.go.th